

Siemenet juurtuvat Intiassa

Intialaisia on yli miljardi. Intian virallisia kieliä, joista englanti on yksi tärkeimmistä, on kuusitoista, murteita on 1500. Maassa esiintyy huomattavina keskittyminä lähes kaikkia planeetan tärkeimpiä uskontoja. Intia on vastakohtien maa nykyaikaisine ja kosmopoliittisine kaupunkikeskuksineen ja lukemattomine maaseudun pikku kylineen. Se on ammoisista ajoista saakka ollut sivilisaation keskuksia. Se on tuottanut eräät vanhimmat jäljellä olevista kirjoitetuista teksteistä, ja niinpä nyky-Intialla onkin runsas kulttuuriperintö. Urantia-säätiölle on suuri ilo se, että se voi tarjota Intian kansalle tilaisuuden liittää *Urantia-kirjan* opetukset tähän rikkaaseen perintöön.

Urantia-säätiö on vastikään saattanut päätökseen valmistelut *Urantia-kirjan* englanninkielisen tekstin painattamiseksi Intian niemimaalla. Kumppaninaan yksi suurimmista ja vanhimmista Intian kristillisistä kustantamoista säätiö tuo kohta Intian kirjakauppoihin *The Urantia Bookin* erillispainoksen. Tekonahkakantisena kultakirjaimineen ja erityisesti Intian markkinoita varten suunnitellussa pakkauksessaan tämä puoleensa kutsuva painos merkitsee seuraavaa vaihetta ponnistuksissamme kylvää opetusten siemenet Intian kansan keskuuteen.

Ponnistukset alkoivat toden teolla vuosikymmen sitten, kun säätiön edustaja Mark Bloomfield ryhtyi jakamaan kirjoja Intian kirjastoille. Hänen saavuttamansa tulokset ja alueen tuntemuksensa saivat säätiön osallistumaan useille Intian kirjajessuille Kathleen ja Trevor Swadlingin säätiön Australian-toimistosta huolehtiessa käytännön järjestelyistä. Toimenpiteet johtivat vähän myöhemmin keskusteluihin Intian kristillisen tiedon edistämisseuran (ISPCK) kanssa. Yhdistys on vuodesta 1711 lähtien toiminut taloudellista voittoa tavoittelemattomana julkaisijana ja kirjatukkukauppana Intiassa.

Urantia-säätiö tutki keinoja edistää kirjamme jakelua Intiassa, kun ISPCK:n pääsihteeri ilmoitti halustaan antaa jokaiselle Intian monista teologisista seminaareista valmistuvalle *Urantia-kirjan*. Alustava tapaaminen pääsihteerin kanssa järjestyi Delhin kirjajessuilla, ja vähän myöhemmin hän vieraili säätiön pääkonttorissa Chicagossa. Solmittiin sopimus 10.000 kirjan painattamisesta Intiassa. Näistä 6000 kappaletta lahjoitetaan teologian opiskelijoille ja

lopun jaetaan myytäväksi kirjakaupoissa 100 rupian (noin 1,80 €) alennettuun hintaan.

Kun sopimus oli allekirjoitettu, ryhdyttiin työhön tekstin painattamiseksi paikassa, joka on 12 aikavyöhykkeen päässä säätiön Chicagon-pääkonttorista. Kirjan oheen liitetään hakemisto teologian opiskelijoiden apuneuvoksi. Kun teksti oli saatu formatoituksi, se oli valmis kiidätettäväksi toiselle puolelle maapalloa siellä painettavaksi. Matthew Viglione säätiön henkilökunnasta matkusti maaliskuussa Delhiin toimittakseen tiedostot perille ja huolehtiakseen painatuksen yksityiskohdista.

Viikon verran julkaisijan tuotanto-osaston ja painolaitoksen tapoihin tutustuttuaan Matthew tiedotti: "Kaikki mahdolliset epäilykset ovat kaikkoneet ja korvautuneet täydellä luottamuksella heidän menetelmiensä." Luottamuksen ollessa näin perusteellista lopulliset painatusta koskevat keskustelut oli pian käyty ja päätökset tehty. Huhtikuun päättyessä tekstin korjausluku ja sen lopullinen hyväksyntä oli suoritettu, ja *Urantia-kirja* saadaan valmiina painokoneista Delhissä ennen lukuvuoden loppua. Seminaareista valmistuvat saavat näin oman, Intiassa painetun *Urantia-kirjan* kappaleensa. Toimitukset kirjakaupoille alkavat pian sen jälkeen. Edustajamme Mark Bloomfield, joka vastasi siementen kylvöstä Intian tuhansiin kirjastoihin, jää Delhiin valvomaan vasta painetun kirjan jakelua.

Mihin tämä johtaneekaan! Olemme tarttuneet tähän tilaisuuteen tietäessämme näiden toimenpiteiden mahdolliset vaikutukset tuodessamme uutta totuutta miljoonille nälkäisille sieluille. Urantia-säätiö uskoo kauan jatkuvaan ja tulokselliseen suhteeseen uuden intialaisen julkaisijattavamme kanssa. Yhdessä toimien luomme yhteyksiä maailman laajimman demokratian väestöön.

Tällainen kylvö, jossa siemenenä on *Urantia-kirja*, on mahdollista, koska anteliaat lukijat ovat sen rahoittaneet. Noin 43.000 euron turvin nämä kirjat leviävät laajalti Intian joka puolelle. Toiveenamme on, että voimme jatkaa tätä toimintaohjelmaa, joka tarvitsee suunnilleen saman määrän rahoitusta tulevanakin vuonna. Kehotamme kaikkia tämän projektin innoittamia osoittamaan lahjoituksensa nimen-

omaan tähän hankkeeseen.

Toivomme sinun jakavan riemumme siitä, että Intian ikivanhaan maaperään kylvetyt siemenet jo-

nakin päivänä tuottavat runsaana satona uutta hengellistä valveutuneisuutta.

Englanninkieliset opintokirjaset nyt saatavilla

Kirjakaupoista ja Urantia-säätiöstä on nyt saatavissa neljä uutta opintovihkosta. Näiden tri William S. Sadlerin ja osittain Alvin Kulieken laatimien ja 1950- ja 1960-luvulla julkaistujen oheisteosten tarkoituksena oli auttaa viidennen aikakausikoh- taisen ilmoituksen opettajien ja opiskelijoiden kou- luttamista. Urantia-säätiö tuo kirjaset saataville pait- si opintojen apuvälineinä myös historiallisena muis- tutuksena siitä, mitä alkuaikojen opiskelijoiden mie-

lessä liikkui siltä osin, kun kysymys on kirjan ope- tusten ja oppien levittämisestä uusille lukijoille. Ku- kin kirjanen koostuu kahdesta tai kolmesta alkupe- räisestä, valikoituja aiheita käsittelevästä työkirjasta. Saatavilla ovat *Esipuhe ja I osa; Tiede; Aiheittainen ja opillinen tutkielma* ja *Jeesus*. Julkaisemistaan odottavi- en työkirjasten otsikoita ovat *Teologia; Raamatun tar- kastelu; Terminologia* ja *Palvonta ja viisaus*.

Johtokunnan jäsenen vaali

Urantia-säätiö toivottaa tervetulleeksi uuden joh- tokunnan jäsenen, Seppo Kanervan, joka valit- tiin johtokuntaan 15.5.2003. Seppo valittiin täyttä- mään Kwan Choin jälkeen vapaaksi jäänyt johto- kuntapaikka. Kiitämme tri Choita hänen palvelus- taan ja toivotamme hänelle hyvää tulevaisuutta.

Seppo on vuodesta 1976 lähtien ollut viidennen aikakausikohtaisen ilmoituksen lojaali, luotettava ja uskollinen opiskelija ja palvelija ja on toiminut mo- net vuodet sekä suomen- että englanninkielisten opintoryhmien isäntänä. Hän oli mukana perusta- massa Suomen Urantia-seuraa ja on hoitanut Urantia-säätiön Helsingin-toimistoa kahdeksan vuoden ajan luovuttaen tehtävän vuonna 2001 toi- miston nykyisille hoitajille. Vuonna 1993 hän saat- toi päätökseen *Urantia-kirjan* monivuotisen suo- mennosprojektin. Urantia-säätiön käännöstoimin- nan vastaavana Seppo on valvonut *Urantia-kirjan* kääntämistä ja julkaisemista kuudelle kielelle, lisäksi seitsemän käännöstä on lähes valmiina ja yhdeksän

muuta eri työvaiheissaan. Hän myös koordinoi nii- den monilukuisten vapaaehtoisten työtä, jotka kään- tävät uutiskirjeitä ja muita tiedotteita monille kielil- le. Hänen erinomainen lahjakkuutensa kielten tunti- jana ja hänen intohimonsa kieliä kohtaan on ollut Urantia-säätiölle tavattoman arvokasta.

1990-luvun alkupuolella Seppo oli johtokunnan neuvonantajakomitean jäsen; kyseinen historiallinen komitea ryhtyi innolla muodostamaan henkilöjäsen- järjestöä Kansainvälinen Urantia-yhdistys. IUA:n kansallisten puheenjohtajain ja varapuheenjohtajain neuvoston puheenjohtajana hän on palvellut viimei- set viisi vuotta Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen maailmanlaajuista jäsenkuntaa ja tehnyt sen hieno- tunteisuudella ja viisaudella.

Johtokunta ja henkilöstö toivottavat Sepon in- nolla tervetulleeksi Urantia-säätiön johtokunnan uudeksi jäseneksi. Johtokunta on mielissään saades- saan jonkun, jolla on Sepon kokemus, palvelemaan Urantia-säätiötä ja johtamaan sitä tulevat vuodet.

Tekijänoikeusuutisia

Yhdysvaltain kymmenennen tuomiopiirin vetoo- mustuomioistuimen kolmijäseninen tuomari- paneeli päätti 11.3.2003 pitää lainvoimaisena vala- miehistön päätöksen jutussa *Michael Foundation, Inc.* vastaan *Urantia-säätiö*. Tuomarit olivat sitä mieltä,

että valamiehistöllä oli riittävästi näyttöä tukemaan päätöstä, jonka mukaan *Urantia-kirja* ei ole "usean tekijän teos" eikä "tilaustyö", eikä Urantia-säätiö sen vuoksi ollut aikanaan ollut oikeutettu *The Uran- tia Bookiin* kohdistuvien yhdysvaltalaisen tekijänoi-

keuksien uusimiseen.

Yksi tuomareista merkitytti pöytäkirjaan erivävänä mielipiteenään, että ”alioikeus teki virheen evä-tessään Urantia-säätiön esityksen asian ratkaisemi-sesta valamiehistön päätöksestä riippumatta”. Hän-en mielestään ”Urantia-säätiön uusitut tekijänoi-keudet pätevät ja ovat lainvoimaisia”.

Vetoomusoikeuden päätös koskee vain *Urantia-kirjan* englanninkielisen tekstin tekijänoikeuksien uusimista Yhdysvalloissa. Pitääkseen kansainväliset tekijänoikeudet voimassa Urantia-säätiö aikoo edel-leenkin merkitä tekijänoikeuslausekkeen englannin-kielisiin kirjoihin. Sitä paitsi kaikki käännökset ovat erillisin tekijänoikeuksin suojattuja, ja nämä oikeu-det pysyvät voimassa sekä Yhdysvalloissa että muis-sa maissa.

Michael Foundation, Inc. riitautti myös kaksi Urantia-säätiön tavaramerkeistä, mutta alioikeus antoi jo ennen varsinaista oikeudenkäyntiä päätök-sen, jonka mukaan tavaramerkit ”Urantia” ja ”Urantian” ovat edelleen lainvoimaisia Urantia-säätiön jul-kaisujen ja palvelujen tunnistimia.

Urantia-säätiö on pyrkinyt täyteen määräänsä käyttämään hyväksi aikaa, jolloin englanninkielinen teksti oli maailmanlaajuisesti tekijänoikeuksin suo-jeltu, täyttääkseen *Urantia-säätiön perustamisjulistuksen* määräykset siitä, että *The Urantia Bookin* ja siitä teh-tyjen käännösten painatuksen ja jäljentämisen on oltava sen valvonnan.

Yhdysvaltalaisen tekijänoikeuksien uusinta olisi tarjonnut suojan vuoteen 2050 saakka, johon men-nessä olisi kehkeytnyt vankka koskemattoman tekstin lukijakunta ja olisi luotu laadukkaita kään-nöksiä. Lahjoitusvaroin toimivana julkisena säätiönä Urantia-säätiön haltuun on uskottu nämä oikeudet, jotta se nyt ja tulevaisuudessa toimisi planeettamme väestön puolesta tekstin varjelijana. Kyseessä on tehtävä, joka velvoittaa säätiötä ei vain nykyisten vaan myös tulevien lukijoiden nimissä, niitäkään unohtamatta, jotka eivät mahdollisesti koskaan edes vilkaise kirjan sivuja, mutta jotka tulevaisuudessa hyötyvät siitä, että se siunauksellisesti kohottaa pla-neettamme kulttuuria.

Johtokunta pyytää tämän vuoksi Yhdysvaltain korkeimmalta oikeudelta päätöksen tarkistamista. Vaikka korkein oikeus ottaakin käsiteltäväkseen vain melko harvoja tapauksia, uskomme vahvasti, että velvollisuutemme tulevia sukupolvia kohtaan on tehdä voitavamme säilyttääksemme tämän ilmoi-tuksen koskemattomana. Pyydämme teitä liittymään rukouksiimme parhaan lopputuloksen puolesta maailmaamme koskevien suunnitelmien toteutumi-nessa.

Urantia-säätiö on alkuperäisenä julkaisijana joh-tanut ponnistuksia *Urantia-kirjan* opetusten levittä-miseksi kaikkialle maailmaan ja tekstin julkaisemi-seksi, kääntämiseksi ja suojelemiseksi. Jollei tekijän-oikeussuojaa Yhdysvaltain osalta saada palautetuksi voimaan, kyseiset tehtävät käyvät sitäkin tärkeäm-miksi, ja pyydämme kaikkia niitä auttamaan, jotka meidän kanssamme rakastavat näitä inspiroivia ope-tuksia. Yhdessä toimien voimme varmistaa sen, että tulevienkin sukupolvien saatavilla on kohtuuhintai-nen ja väärentämätön *Urantia-kirja*. Samankeskisten ympyräin muodostama tunnus ja sanat ”Urantia” ja ”Urantian” tulevat jatkossakin identifioimaan Urantia-säätiön julkaisut ja palvelut.

Kiitämme lojaaleja ja antaumuksellisia lukijoita, jotka ovat tukeneet Urantia-säätiötä. Olette siunan-neet tätä työtä kirjaa rakastamalla, halullanne elää sen opetuksia ja osoittamalla mielenkiinnolla ilmoituksen levittämiseen liittyviä päivittäisiä tehtä-viä kohtaan. Olette palvelleet komiteoissa ja toimis-toissa, vastanneet puheluihin, lahjoittaneet varoja, isännöineet ja emännöineet opintoryhmiä ja konfe-rensseja, osallistuneet kirjamesuille, raahanneet ja postittaneet kirjoja, soittelleet kirjakauppoihin ja kir-jastoihin, kääntäneet *Urantia-kirjaa* ja valtavan mää-rän muita viestejä ja paljon, paljon muuta. Olette anteliaasti osoittaneet aikaanne ja varojanne tähän jaloon tarkoitukseen. Kiitokset teille. Teitä on tar-vittu menneinä aikoina ja teitä tarvitaan yhä enem-män tulevaisuudessa.

Käännämme katseemme niitä haasteita kohti, jotka valoisan tulevaisuuden yhdessä luominen tuo tullessaan.

Kansainvälisen yhteistoiminnan uudet kehukset

”Urantia-kirjan ja sen opetusten levittämisen edistämiseksi”

Kun *Urantia-kirjan* varhaisimpia lukijoita ko-koontui muodostamaan järjestöä, joka perus-tuisi sen opetuksille, he tiedostivat, että heidän pro-stanttinen kristillinen taustansa voisi vaikuttaa epätoivotulla tavalla sikäli, että he luovat järjestöra-

kenteen, joka vetäisi puoleensa muita samanlaisen taustan omaavia, mutta jolta puuttuisi tavoiteltu kansainvälinen ja ekumeeninen vetovoima. He ”yrit-tivät tosissaan ja rukouksin nousta sen yksipuoli-suuden yläpuolelle, joka vääjäämättä tuli heidän

taustansa mukana”.

Kansainvälinen Urantia-yhdistys (IUA) on vuosien mittaan kasvanut ja kehittynyt siinä määrin, että sillä on jäseniä viidellä mantereella. Kielellisiä, kulttuurisia ja uskonnollis-filosofisia eroja on yltäkyllin. Tästä suurenmoisesta monimuotoisuudesta johtuen sen jäsenet ovat kehittäneet kehukset, joiden puitteissa he voivat yhdistää voimansa veljelliseen ja sopuointuiseen toimintaan.

Paitsi, että meillä on tämä kokemus toimimisesta yhdessä yhteisten päämäärien hyväksi erilaisen taustan omaavien ihmisten kanssa, etunamme ovat myös *Urantia-kirjan* arvokkaat opetukset siitä, miten edelliset aikakautiset ilmoitukset ovat planeetallamme toteutuneet. Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen jäsenet ovat käyttäneet tätä tietoa ja kokemusta ja liittäneet ne järjestönsä uuteen peruskirjaan.

Uusi peruskirja hyväksyttiin astuvaksi voimaan 1.3.2003, ja se on käytössä väliaikaisesti, siihen asti kunnes on laadittu uudet peruskirjaan pohjautuvat säännöt ja jäsenkunta on ne hyväksynyt. Järjestön ensisijainen tarkoitus on ”edistää *Urantia-kirjan* opiskelua ja levittää sen opetuksia”. IUA toimii jatkuvasti kumppanuus- ja yhteistyösuhteessa Urantia-säätiöön *Urantia-kirjan* opetusten levittämisessä, ja se tukee Urantia-säätiön roolia sellaisena kuin se on *Säätiöjulistuksessa* määritelty.

Haasteena on ollut sellaisen järjestörakenteen kehittäminen, joka antaa yhdistyksille maailman joka puolella mahdollisuuden organisoitua ja hallita itseään sen mukaan, mitä sen oman kulttuurin piirissä pidetään parhaimpana, samalla kun tietyt periaatteet, päämäärät ja tavoitteet ovat kaikille yhteisiä. Kansainvälinen elin toteuttaa toimintoja, jotka ovat kansallisten yhdistysten yhteisessä intressissä, kuten kansainvälisen aikakauslehden julkaiseminen, kansainvälisten konferenssien järjestäminen jne.

Uusi rakenne perustuu *Urantia-kirjan* suosittelumalle edustukselliselle esikuvulle, jossa lakiasäätävän, toimeenpanevan ja oikeudellisen hallinnonhaaran välillä vallitsee vallan tasapaino. Edustajaneuvosto, joka koostuu kaikkien kansallisten Urantia-yhdistysten puheenjohtajista ja varapuheenjohtajista, on lakiasäätävä elin, joka päättää IUA:n kansainvälisestä toiminnasta ja joka antaa toimeenpanevalle komitealle valtuudet päätösten toimeenpanemiseen. Toimeenpanevana komiteana vaikuttaa 11-jäseninen kansainvälinen palvelujohtokunta, joka koostuu

kansainvälisistä virkailijoista ja komiteapuheenjohtajista. Oikeudellinen komissio on käytettävissä erimielisyyksien ratkaisijana.

Uuden kansainvälisen palvelujohtokunnan jäsenet pitivät ensimmäisen kokouksensa Chicagossa 7.—9.3.2003; muutoin kokoukset pidetään sähköpostikeskusteluna. Edustajaneuvoston jäsenillä on niin ikään jatkuva sähköpostikokous.

Kieli- ja aikavyöhyke-eroista johtuen nämä sähköpostikokoukset, joita käydään vapaaehtoisten kääntäjien avulla, ovat nykyisin paras käytettävissä oleva yhteydenpitomenetelmä.

Yksi peruskirjan uusista elementeistä on ulkojäsenen kategoria. Jos joku asuu maassa, jossa ei ole IUA:n yhdistystä, tai asuu pitkän matkan päässä olemassa olevasta paikallisyhdistyksestä, hän voi liittyä IUA:han ulkojäsenenä.

Kiitämme kaikkia, jotka tekivät kolmen vuoden ajan töitä yhdistäessään kertyneen kokemuksemme luovasti nykyiseen järjestörakenteeseen. Työn edetessä alkuperäistä laatijaryhmää laajennettiin erilaisia näkökohtia edustavilla lisähenkilöillä. Aivan viimeisten kuukausien kuluessa mukaan kutsuttiin useita muita henkilöitä hiomaan yksityiskohtia ja varmistamaan, että peruskirja olisi tarpeeksi joustava sopeutuakseen niiden eri maiden lainsäädäntöön, joihin yhdistyksiä saatetaan perustaa. Kunnia kuuluu peruskirjakomitean puheenjohtajalle Jo Anne Kingille ja sen jäsenille Travis Binionille, Cathy Jonesille, Seppo Kanervalle, Jay Peregrinelle ja Nancy Shafferille, samoin kuin Tonia Baneylle, Mo Siegelille, Kathleen Swadlingille, Mindy Williamsille ja niille monille jäsenille, jotka toivat omat antimensa tähän prosessiin.

Peruskirja toimii IUA:n uuden aikakauden airue-
na, ja se tarjoaa monia uusia tilaisuuksia palvella *Urantia-kirjan* kasvavaa lukijaperhettä. *Urantia-kirja* osoittaa erään kaikille aikaisemmille aikakausikohtaisille ilmoituksille yhteisen piirteen: antaumukselliset yksilöt, jotka olivat ottaneet vastaan uudet to-
tuudet, valmentuivat ja suunnittelivat järjestelmällisesti uusien opetusten viemistä oman aikansa yhteiskunnan ja kulttuurin piiriin. IUA tarjoaa kehukset, joiden puitteissa ne, jotka ovat ottaneet vastaan *Urantia-kirjassa* ilmoitetut opetukset, voivat lyöttäytyä yhteen ja toimia yksituumaisuuden ja yhteistyön hengessä ihmiskuntaa palvellen.

Kevätsiivous

Kevätsiivous on ikiaikainen perinne. Auttaisitko meitä lukijatietokantamme kevätsiivouksessa,

jotta saisimme aikaan säästöjä postituskuluissamme ja voisimme entistä luotettavammin ohjata yhteyttä

ottavat uudet lukijat muiden lukijoiden pakeille? Osoitteistomme puhtaanapito säästää meille rahaa ja auttaa palvelemaan teitä yhä paremmin.

Meille on mieluisaa ohjata lukijoita toisten lukijoiden seuraan ja opintoryhmiin kautta maailman. Tämä palvelumuoto on lukijapalveluosastomme työntekijöille henkilökohtaisesti palkitsevin toimintatapa. Opetuksista omaamaansa ymmärryksen jakaminen muiden kanssa kasvattaa sosiaalista ja hengellistä oivaltamista ja laajentaa Isää etsivien ystävienvälistä piiriämme.

Mahdollisuutemme tämän palvelun tuottamiseen kärsii, jos osoitteistossamme olevat lukijat jättävät postiosoitteessaan, puhelinnumerossaan tai sähköpostiosoitteessaan tapahtuneet muutokset ilmoittamatta toimistollemme. Ellei meillä ole ajan tasalla

olevaa yhteystietoa, se estää pyrkimyksiämme olla avuksi niille innostuneille lukijoille, jotka etsivät tilaisuutta jakaakseen opetuksista omaamansa ymmärryksen muiden kanssa.

Tarkistapa ystävällisesti tässä uutiskirjeessä esiintyvä osoitteesi. Onko se oikein?

Mikäli haluat, että uudet lukijat ottavat sinuun yhteyttä tai jos toimit *Urantia-kirjaa* opiskelevan opintoryhmän vastaavana, ilmoita asiasta Urantia-säätiön Suomen-toimistoon, jonka yhteystiedot löydät tämän uutiskirjeen loppupuolelta. Ilmoita toimistoon myös mahdolliset osoitteenmuutokset. Näin säästämme kallisarvoisia rahavarojamme, kun turhat postitukset ja palautukset eivät enää ole kiusanamme.

Pettymyksestä riemuvoitto

Pyrkiessämme muodostumaan maailmanlaajuisiksi organisaatioksi me *Urantia*-säätiössä olimme monet arvokkaat läksyt. Tämän pienen, lahjotusvaroin elävän säätiön haastava tavoite olla yhä kansainvälisempi jakelun ja painotöiden alalla ei toteudu ilman pettymyksiä. Mutta "esteet ovat omiaan vain haastamaan lannistumattoman valtakunnanrakentajan entistäkin lujempiin ponnistuksiin". [1740:8]

Haasteenamme on kauan aikaa ollut latinalaisamerikkalaisten kirjakauppojen *El libro de Urantiasta* velottama korkea hinta. Tuontimaksut ja korkeat kuljetuskustannukset ovat kasvattaneet merkittävästi sitä hintaa, joka on kannettu kuluttajilta. Tyypillisimmillään nämä tuontimaksut ylittävät kirjan tuotantokustannukset.

Urantia-säätiö on jatkuvasti etsinyt keinoja tehdä kirjasta yleisön kannalta huokeampi. Viime vuosina olemme päässeet suosioollisiin sopimuksiin Latinalaisen Amerikan muutamien suurimpien kirjatukkujen kanssa. Näiden sopimusten perusteella *Urantia*-säätiö myöntää kirjasta erittäin suuren alennuksen ja toimittaa kirjat suurina erinä, jotta se näin olisi saatavilla kirjakaupoissa yleisemmin ja huokeampaan hintaan kuin aikana, jolloin meidän oli pakko luottaa vain pieniin kirjatukkuihin ja suoramyyntiin kirjakaupoille.

Jokin aika sitten uutena toimenpiteenämme *El libro de Urantiasta* Latinalaisessa Amerikassa perityn

hinnan alentamiseksi oli solmia sopimus *El libro de Urantian* painattamisesta erään kaikkein arvostetuimman eteläamerikkalaisen yhtiön kanssa. Tavoitteenamme oli alentaa kirjan hintaa entisestään eliminoimalla Latinalaisessa Amerikassa kannetut tuontimaksut ja vähentämällä merkittävästi kuljetuskustannuksia.

Ensimmäinen kokemuksemme uudesta kirjapainosta oli kuitenkin jossakin määrin pettymys. Vaikka kirjoissa toki oli *El libro de Urantian* koko teksti, epätasaista marginaaleista johtuen monikaan niistä ei täyttänyt *Urantia*-säätiön laatuvaatimuksia siltä osin kuin ne koskevat myyntiä kirjakaupoille.

Urantia-kirjan opetukset inspiroivat meitä, joten pyrkimyksemme on saada "yhä enemmän kokemusta siitä, miten voitto kiskaistaan

taitavasti tappion kidasta [ja miten] oppii muuntaamaan ajallisuudessa koetut vaikeudet ikuisuuden riemuvoitoksi". [1405:4] Pyydämme teiltä apua muuntaaksemme pettymyksen tilaisuudeksi levittää *Urantia*-kirjan opetuksia espanjaa puhuvassa maailmassa.

Onnistuimme neuvottelemaan kirjapainon kanssa edullisen ratkaisun laatuksymykseen, ja meillä on nyt suuri määrä *El libro de Urantiaa* valmiina jaettavaksi lahjakirjoina. Kun kysymys on sellaisesta alueesta maailmaa, jossa niin monet kamppailevat toimeentulovaikeuksien kanssa, mutta jossa ilmenee myös varsin voimakasta kiinnostusta *El libro de*

[n]iin ovat nämä enkelitkin toimineet monien pettymysten aiheuttajina, ja ne tähdentävät, että masentavimmat pettymyksesi ovat toisinaan koituneet suurimmiksi siunauksiksesi. [555:4]

Urantiaa kohtaan ja jossa on niin monia antaumuksellisia lukijoita, jotka tietävät, mihin käyttää nämä huokeahintaiset kirjat, emme voi kuin pitää siunauksena sitä, että kirjat ovat käytettävissä jakelua varten.

On paljon halukkaita toimeen tarttujia, jotka käyttäisivät nämä ylimääräkirjat parhaalla mahdollisella tavalla, mutta heillä ei valitettavasti ole osoittaa varoja tähän hankkeeseen. Niinpä pyydämmekin rahallista tukea niiltä, jotka voivat tätä työtä tukea.

Kymmenen euroa kirjaa kohti — 100 euroa 10

kappaleen laatikolta — riittää kattamaan kulut näiden kirjojen lähettämisestä lukijoille ja opintoryhmille Latinalaisessa Amerikassa. Kutsumme yksityishenkilöitä, Urantia-yhdistyksiä, Fellowshipin seuroja ja opintoryhmiä rahoittamaan tätä hanketta yhteisrahoittajina Urantia-säätiön kanssa. Pienkin avustus voi merkitä paljon auttaessaan *El libro de Urantian* tuomista laajojen piirien ulottuville monilla vaikeuksien kiusaamilla alueilla, kun niin monet kärsivät taloudellisesta ahdingosta. Lahjasi voi muuttaa pettymyksen vastakohtakseen.

Kokemuksia *Le Livre d'Urantian* tunnetuksi tekemisestä Quebecissä

Urantia-säätiö on monet vuodet toiminut läheisissä suhteissa siihen quebeciläiseen kirjatukkuun, joka jakelee *Le Livre d'Urantiaa*. Urantia-säätiön Quebecin-toimiston hoitajat Colette Pelletier ja Richard Dore tapasivat hiljattain kyseisen yrityksen myyntiedustajia valmentamaan näitä vastaamaan kirjakauppojen kysymyksiin, jotka koskevat *Urantia-kirjaa*, ja selittääkseen, miksi *Le Livre d'Urantian* olisi hyödyllistä olla heidän asiakaskirjakauppojensa pysyvä myyntiartikkeli.

Myyntiedustajat suhtautuivat tähän informaatioon myönteisesti ja vakuuttivat yhteistyöhaluaan. He jopa tarjoutuivat toimimaan yhdessä henkilökuntamme kanssa auttamalla yhteydenotoissa sellaisiin kirjakauppoihin, joita kiinnostaisi järjestää *Urantia-kirjan* esittelytilaisuuksia asiakaskunnalleen. Tätä tietä onkin järjestetty jo useita esittelytilaisuuksia.

Muuan vapaaehtoistiimi on auttanut Urantia-säätiötä järjestämällä varsin monille kirjanmessuille ja muihin paikallisiin tapahtumiin *Le Livre d'Urantian* esittelytapahtumat. Näihin tapahtumiin osallistumisen

rahoittaa ja niitä tukee l'Association Urantia d'Québec, ja osallistujat ovat saaneet arvokasta kokemusta *Urantia-kirjan* esittelemisestä.

Quebecissä vastikään järjestetyillä kesäpäivillä pidettiin näiden tapahtumien myötä saatujen kokemusten pohjalta aivoriihi perinpohjaisine keskusteluineen. Yhtenä tuloksena oli tiimin muodostaminen tehtävänäan laatia ja luoda virallisuontoisempi kirjaesittely, joka perustuu useimmin esitettyihin kysymyksiin ja jonka tukena on valistusaineistoa ja graafinen PowerPoint-diaesitys. Esitys on nyt valmiina käytettäväksi kirjamessujen, kirjakauppojen ja kirjastojen erityistilaisuuksissa.

Colette sanoi hiljattain: ”Me olemme tämän palveluprojektin edunsaajia, sillä se on vaatinut voimaperäistä ja syvällistä kirjan asia-aineiston pohtimista; se on niin ikään tarjonnut säännöllisiä tilaisuuksia toimia tiiminä toisten kanssa. Tämä kaikki on johtanut ilmoituksen ja toinen toistemme yhä suurempaan arvostamiseen, sen lisäksi että se on ollut tilaisuus tutustuttaa muita ihmisiä muutosvoimaisiin *Urantia-kirjan* opetuksiin.”

URANTIAN NEWS

22:s vuosikerta; numero 1

Urantian News ilmestyy puolivuositain

© 2003 Kaikki oikeudet pidätetään

® Urantia Foundationin rekisteröity merkki

Julkaisija

Urantia Foundation
533 Diversey Parkway
Chicago IL 60614
Yhdysvallat

Jakelu

Urantia-säätiön Suomen-toimisto
Postilokero 18
15101 LAHTI
Puhelin ja faksi (03) 777 8191
Sähköposti urantia-saatio@urantia.fi
Verkkosivusto www.urantia.org